

j, J

jacca' v. ferire alla testa, procurare una cicatrice alla testa con una pietra.

jàcculè s. m. fune, corda che si lega ai lati del basto.

jala' v. sbadigliare. | *pvb. chi jàle pòche vale / vòle véve, vòle mangia', / vòle lu liétte pe repusa'*.

jallzè s. m. sbadiglio.

janàra s. f. megera, strega; bisbetica.

jànchè agg. bianco.

janchià' v. imbiancare, **janchiàta** s. f., imbiancata. *fig. screditare, dire maldicenze su qualcuno.*

janicè s. f. brace, cenere e brace.

jastuma' v. bestemmiare. In alcune voci verbali *ja* per rafforzamento diventa *ghia*. | *loc. nu ghiastuma'*: non bestemmiare. • *ha ghiastumàte*: ha bestemmiato.

jata' v. fiatare.

jatè s. m. fiato. *trasl. soffio vitale.* | *loc. scherz. mó l'èsce lu jàte!*

jàverè s. m. alito, vapore, aria caldo-umida (*V. agghiauràte*).

jàzzè s. m. porcile, recinto per animali, stalla, giaciglio. Anche *'nu jazze re tèrra*: un pezzo di terra.

jènchè s. m., **jènca** f. giovenco, giovenca (*dim. lu incarièlle*).

jénchè v. riempire, *p.p. incùtè* | Per rafforz. *S'aghincùtè*.

jènnèrè s. m. genero. | *pvb. a fa' bbène a jènnere e nepùte è tutte perdùte!*

jérmeta' v. raccogliere le spighe di grano in manelli.

jérmètè s. m. manello di spighe di grano.

jòca s. f. (*pl. rè gghidchè*) pietra piatta o frammento di terracotta per giocare "a bocce".

jónta s. f. aggiunta.

jósca s. f. pula.

jòtta s. f. acqua di cottura dei maccheroni (usata per la brodaglia da dare ai maiali).

juca' v. giocare rafforz. *jame a gghiuca'*.

jucatòrè s. m. (*pl. jucatùrè*) figurine di calciatori.

jucca' v. fioccare, nevicare. | *ind. pres. jòcchè*: nevica. | *loc. chiòve, jòcche e male tiémpe fa, a re case re l'ate è male sta'*.

jucculia' v. nevicare lentamente (*ind. pres. jucculéa*).

jumàra s. f. fiumara; termine usato per indicare in genere l'Ufita, il fiume che lambisce il territorio grottese a nord-est, segnandone i confini con Flumeri, Ariano Irpino, Melito Irpino.

jummèlla s. f. giumella, quanto è contenuto nel cavo delle mani.

jummènta s. f. giumenta.

jùnchè s. m. giunco di fiume o di acquitrino.

jùnne agg. (*f. jónna*) biondo, giallo oro. | *loc. farina jónna*: farina di mais. • *pane jùnne, pizza jónna*: pane, pizza di mais.

juóchè s. m. gioco (*V. bottammùre, a lu*

maste, ciucciuluónghe, lu strùmmolo, lu strex, trentine, la settemàna, patre e celuórme, père père San Michèle, séca séca, spaccarièlle, maschètte, une mόνte la luné o marchesfóglie, mázzeche e píveze, zerpezzé, a le cinche prète, zichi-tebacche, cacapisce, lu ppa', lu ciòndele, la cumèta.

juórne *s. m.* giorno, alba. | *loc. 'nu juórne jétte*: un giorno andai. • *ha fatte juórne*: è l'alba. • *l'atu juórne*: l'altro ieri. | *pvb. pigliate lu juórne bèlle quanne vène, ca lu triste nun manca màje.*

jurziù *s. m.* giudizio, **jurziùs** *agg. (f. jurziósa)* giudizioso, saccente.

jùrm *s. m.* specie di gobba.

jurnàta *s. f.* giornata (nel senso di "dura-

ta", giornata lavorativa). | *loc. mala, bona jurnata! • fatta' a gghiurnàta*: lavorare a giornata. Nell'improba fatica "*ra luce a luce*" (dall'alba al tramonto), ai lavoratori, oltre alla misera paga giornaliera, erano dati 5 momenti di "ristoro": *la culazióne, lu muzzecóne, lu mangià', la marènnà e la cena.*

jusca' *v.* spargere uno strato leggero di farina, calce, gesso in polvere.

juscia' *v.* soffiare *trans.* | *loc. Juscia' lu ffuóch*: soffiare sul fuoco.

jusciatùr *s. m.* soffietto.

jùst *agg.* giusto. | *loc. jùste jùste*: preciso, su misura.

jùv *s. m.* giogo per i buoi.